

## EARLY VOTING SCHEDULE

EARLY VOTING BY PERSONAL APPEARANCE WILL BE CONDUCTED EACH WEEKDAY AT:

*(La votación adelantada en persona llevará a cabo cada día de la semana:)*

**MAIN LOCATION –1010 E. 8<sup>TH</sup> ST. (Room 104)**

*(LOCAL PRINCIPAL - 1010 AL ESTE DE LA CALLE OCHO) (Cuarto 104)*

OCTOBER 13 <sup>TH</sup> THRU 16 <sup>TH</sup>	<i>(13 al 16 de octubre)</i>	8:00 A.M. – 5:00 P.M.
OCTOBER 19 <sup>TH</sup> THRU 23 <sup>RD</sup>	<i>(19 al 23 de octubre)</i>	8:00 A.M. – 5:00 P.M.
OCTOBER 24 <sup>TH</sup> (Saturday)	<i>(sábado, 24 de octubre)</i>	7:00 A.M. – 7:00 P.M.
OCTOBER 25 <sup>TH</sup> (Sunday)	<i>(domingo, 25 de octubre)</i>	1:00 P.M. – 6:00 P.M.
OCTOBER 26 <sup>TH</sup> THRU 30 <sup>TH</sup>	<i>(26 al 30 de octubre)</i>	7:00 A.M. – 7:00 P.M.

### **BRANCH LOCATIONS**

The following branch locations are listed below with dates and hours.

*(La lista de los siguientes locales está debajo con las fechas y horarios.)*

- **KELLUS TURNER COMMUNITY BUILDING (EDIFICIO COMUNITARIO DE KELLUS TURNER)**  
*2230 Sycamore Dr. (2230 calle Sycamore)*
- **WESTLAKE HARDWARE (TIENDA FERRETERÍA WESTLAKE)**  
*4652 E. UNIVERSITY BLVD. (4652 ESTE DE LA CALLE UNIVERSIDAD)*
- **ODESSA COLLEGE SPORTS CENTER – (Foyer) (CENTRO DE DEPORTES DEL COLEGIO DE ODESSA) (La Entrada)**  
*201 W. UNIVERSITY BLVD. (201 OESTE DE LA CALLE UNIVERSIDAD)*
- **SALINAS COMMUNITY BUILDING (EDIFICIO COMUNITARIO DE SALINAS)**  
*600 W. CLEMENTS (600 OESTE DE LA CALLE CLEMENTS)*

OCTOBER 13 <sup>TH</sup> THRU 16 <sup>TH</sup>	<i>(13 al 16 de octubre)</i>	8:00 A.M. – 5:00 P.M.
OCTOBER 19 <sup>TH</sup> THRU 23 <sup>RD</sup>	<i>(19 al 23 de octubre)</i>	8:00 A.M. – 5:00 P.M.
OCTOBER 24 <sup>TH</sup> (Saturday)	<i>(sábado, 24 de octubre)</i>	8:00 A.M. – 6:00 P.M.
OCTOBER 25 <sup>TH</sup> (Sunday)	<i>(domingo, 24 de octubre)</i>	1:00 P.M. – 6:00 P.M.
OCTOBER 26 <sup>TH</sup> THRU 28 <sup>TH</sup>	<i>(26 al 28 de octubre)</i>	8:00 A.M. – 6:00 P.M.
OCTOBER 29 <sup>TH</sup> THRU 30 <sup>TH</sup>	<i>(29 al 30 de octubre)</i>	7:00 A.M. – 7:00 P.M.

Applications for ballot by mail shall be mailed to:

*(Las aplicaciones para las boletas por correo deben ser enviadas a:)*

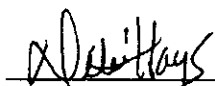
LISA SERTUCHE  
Early Voting Clerk (Secretaria de Votación Adelantada)  
1010 East 8<sup>th</sup> St. Ste. 101  
Odessa, Texas 79761

Applications for ballot by mail must be received no later than the close of business on October 23, 2020.

*(Las aplicaciones para las boletas por correo no deben ser recibidas más tarde del final del horario del negocio el 23 de octubre, 2020.)*

Issued this the 28th day of July, 2020)

*(Emisión este día 28th de July, 2020)*



**Signature of County Judge**

*(Firma del (a) Juez (a) del Condado)*

## NOTICE OF GENERAL AND THE CITY OF ODESSA ELECTION

(AVISO DE ELECCIÓN GENERAL Y LA CUIDADA DE ODESSA)

November 3, 2020

(3 de noviembre del 2020)

To the Registered Voters of the County of Ector, Texas:

(A Los votantes registrados del Condado de Ector, Texas:)

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m., November 3, 2020, for voting in a General Election to elect, President, United States Senator, United States Representative, District 11, Railroad Commissioner, Chief Justice, Supreme Court, Justice, Supreme Court Place 6, Unexpired Term, Place 7 and Place 8; Judge, Court of Criminal Appeals, Place 3, Place 4 and Place 9; Member, State Board of Education, District 1, State Representative, District 81; Justice, 11<sup>th</sup> Court of Appeals District, Place 2, Place 3, Unexpired Term, District Judge, 161<sup>st</sup> Judicial District, District Judge, 446<sup>th</sup> Judicial District, District Attorney, 70<sup>th</sup> Judicial District, County Attorney, Sheriff, County Tax Assessor-Collector, County Commissioner, Precinct No. 1 and No. 3, County Constable, Precinct No. 2 and No. 4 and County Chairman; City of Odessa to elect, Mayor, Council Member, District 1 and 2 and the Council Member, At-Large.

(Por lo presente se da aviso que los centros de votación designados abajo estarán abiertos de las 7 de la mañana hasta las 7 de la noche el 3 de noviembre del 2020, para poder votar en una Elección General para nombrar el Presidente, Senador de los Estados Unidos, Representante de los Estados Unidos, Distrito Núm. 11, Comisionado de Ferrocarriles, Juez Presidente, Corte Suprema, Lugar Núm. 6, Duración Restante del Cargo; Lugar Núm. 7 y Lugar Núm. 8, Juez, Corte de Apelaciones Criminales, Lugar Núm. 3, Lugar Núm. 4 y Lugar Núm. 9; Miembro de la Junta Estatal de Educación Pública, Distrito Núm. 1, Representante Estatal, Distrito Núm. 81; Juez, Corte de Apelaciones, Distrito Núm. 11, Lugar Núm. 2, Lugar Núm. 3, Duración Restante del Cargo, Juez del Distrito, Distrito Judicial Núm. 161, Juez del Distrito, Distrito Judicial Núm. 446, Procurador del Distrito, Distrito Judicial Núm. 70, Procurador del Condado, Alguacil, Asesor-Collector de Impuestos del Condado, Comisionado del Condado, Precinto Núm. 1 y Precinto Núm. 3, Condestable del Condado, Precinto Núm. 2 y Núm. 4 y Presidente del Condado; la Ciudad de Odessa para nombrar el Alcalde, Miembro del Consejo, Distrito 1 y 2, Miembro del Consejo, Sin Limite.)

### LOCATIONS OF VOTE CENTERS

(Local de Centros de Votación)

The following locations will be open during **Election Day** only from 7:00 a.m. – 7:00 p.m.

(Los siguientes locales estarán abiertos el día de la Elección solamente de las 7:00 de la mañana a 7:00 de la noche.)

Albertsons Market - 8 <sup>th</sup> Street <i>Mercado Albertsons- Calle Ocho</i>	1350 E. 8 <sup>th</sup> St., Odessa, TX. 79761 1350 Este de la calle 8
Albertsons Market – West County Rd. <i>Mercado Albertsons- Calle West County Rd.</i>	2751 N. County Rd. West, Odessa, TX. 79764 2751 Norte de la calle County Road West
Crossroads Fellowship (Room 1135) <i>Iglesia Crossroads (Cuarto 1135)</i>	6901 Texas 191 Frontage, Odessa, TX. 79762 6901 Texas 191 Frontal
Ector County Coliseum (West end of Southwest Hallway) <i>El Coliseo de Ector (Fin del oeste del pasillo suroeste)</i>	4201 Andrews Hwy., Odessa, TX. 79762 4201 Carretera de Andrews
First Church of the Nazarene (Gymnasium) <i>Primera Iglesia de Nazareno (Gimnasio)</i>	2223 Lyndale Dr., Odessa, TX. 79762 2223 Avenida Lyndale
Gardendale Community Bldg. <i>Edificio Comunitario de Gardendale</i>	4226 E. Larkspur, Gardendale, TX. 79758 4226 Este de la calle Larkspur en Gardendale, TX
Getsemani Church (Fellowship Hall) <i>Iglesia Getsemani (Salón de Compañerismo)</i>	8431 S. HWY 385, Odessa, TX. 79766 8431 Sur de la Carretera 385
Goldsmith Community Bldg. <i>Edificio Comunitario de Goldsmith</i>	301 Ave. H. Goldsmith, TX. 79741 301 Avenida H.
Kellus Turner Community Bldg. <i>Edificio Comunitario de Kellus Turner</i>	2230 Sycamore Dr., Odessa, TX. 79763 2230 Calle Sycamore
Kingston Avenue Baptist Church (Fellowship Hall) <i>Iglesia Avenida Bautista Kingston (Salón de Compañerismo)</i>	5200 Kingston Ave., Odessa, TX. 79762 5200 Avenida Kingston
Lincoln Tower (Ballroom) <i>Casa de Retiro Lincoln Tower (Salón de Baile)</i>	311 W. 4 <sup>th</sup> St., Odessa, TX. 79761 311 Oeste de la calle 4
Lutheran Church of the Risen Lord (Foyer) <i>Iglesia Luterana del Señor Resucitado (La Entrada)</i>	1603 N. Grandview Ave., Odessa, TX. 79761 1603 Norte de la calle Grandview
Murry Fly Elementary (Foyer) <i>Escuela Primaria Murry Fly (La Entrada)</i>	11688 W. Westview Dr., Odessa, TX. 79764 11688 Oeste de la calle Westview
Northside Senior Center (Multi-purpose Room) <i>Centro de Ancianos Northside (Cuarto de Multiusos)</i>	1225 N. Adams St., Odessa, TX. 79761 1225 Norte Avenida Adams
Odessa College Sports Center (Foyer) <i>Centro de Deportes Del Colegio de Odessa (La Entrada)</i>	201 W. University Blvd., Odessa, TX. 79764 201 Oeste de la calle Universidad
Odessa Christian Faith Center; 180 Youth Building (Sanctuary) <i>Iglesia Odessa Christian Faith Center (Edificio 180) (Santuario)</i>	8828 Andrews Hwy., Odessa, TX. 79762 8828 Carretera Andrews
PAL Center <i>Centro Pal</i>	1015 N. County Road West (10th & W. Co. Rd.), Odessa, TX. 79763 1015 Norte de la calle County Road West
Salinas Community Bldg. <i>Edificio Comunitario Salinas</i>	600 W. Clements St., Odessa, TX. 79761 600 Oeste de la calle Clements
Sherwood Community Bldg. <i>Edificio Comunitario Sherwood</i>	4819 N. Everglade Ave., Odessa, TX. 79762 4819 Norte de la Avenida Everglade
Slator Community Bldg. <i>Edificio Comunitario Slator</i>	1001 W. 38 <sup>th</sup> St., Odessa, TX. 79764 1001 Oeste de la calle 38
St. Elizabeth's Catholic Church (Gymnasium) <i>Iglesia Catolica St. Elizabeth's (Gimnasio)</i>	7601 N. Grandview Ave., Odessa, TX. 79766 7601 Norte de la calle Grandview
VFW Bingo Hall (Non-Smoking Room) <i>Bingo de VFW (Área de no fumar)</i>	208 E. 63 <sup>rd</sup> St., Odessa, TX. 79762 208 Este de la Calle 63 (Detrás del edificio azul)
Westlake Hardware <i>Tienda Ferreteria Westlake</i>	4652 E. University Blvd., Odessa, TX. 79761 4652 Este de la calle Universidad
Wilson's Corner (Dining Room) <i>Tienda Wilson's Corner (Comedor)</i>	16514 S. U.S. Hwy. 385 Odessa, TX. 79763 16514 Sur de la Carretera 385
Woodson Community Bldg. <i>Edificio Comunitario Woodson</i>	1010 E. Murphy St., Odessa, TX. 79761 1010 Este de la calle Murphy